

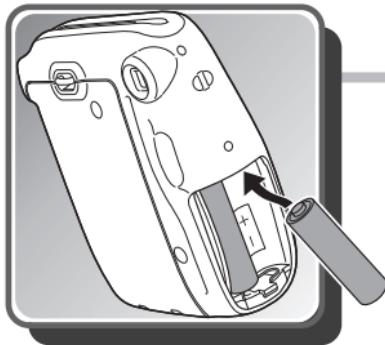
**FUJIFILM**

# **instax mini 11**

**CÂMERA INSTANTÂNEA**

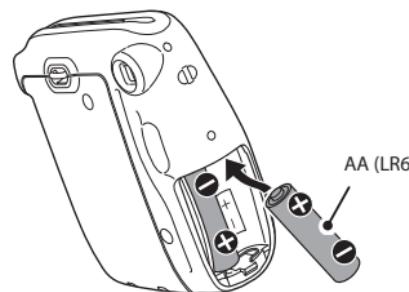
# **Manual do usuário**



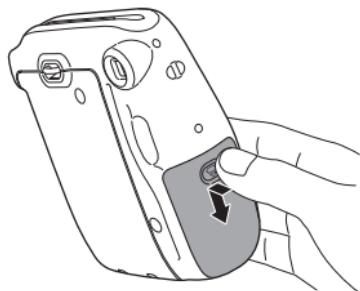


1

2

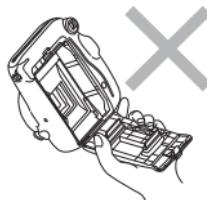
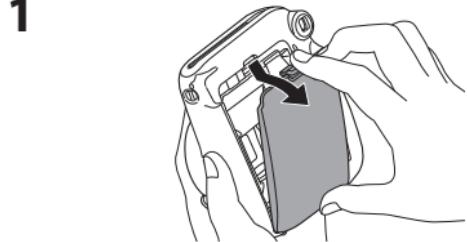


3

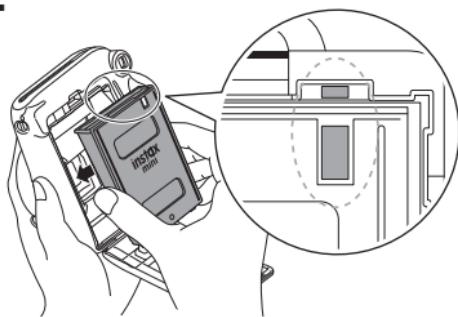




1



2



3



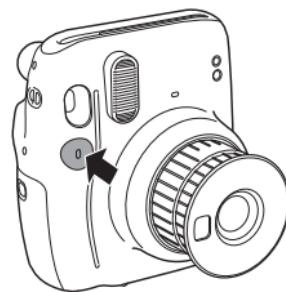
3



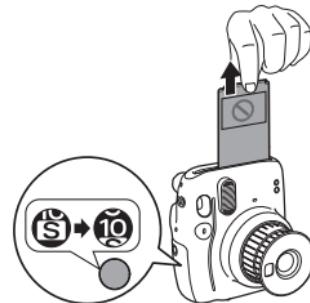
1



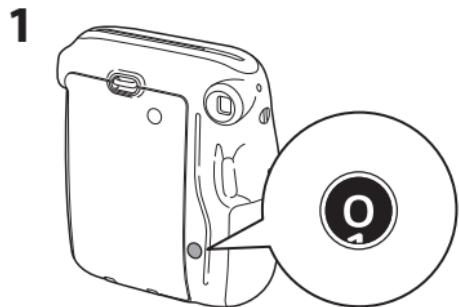
2



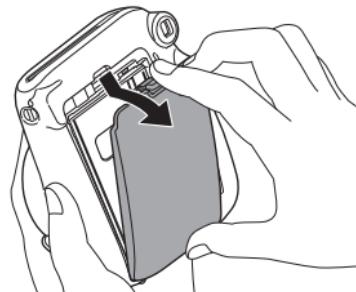
3



4



2

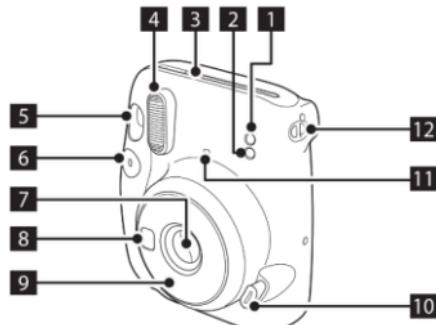


3

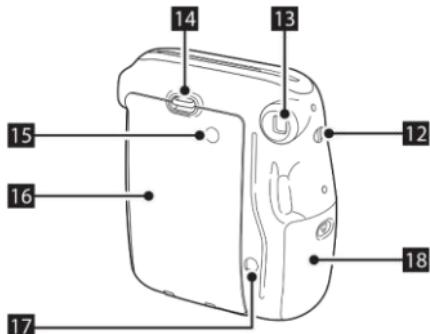


## Nomes dos componentes

### Frente



### Traseira



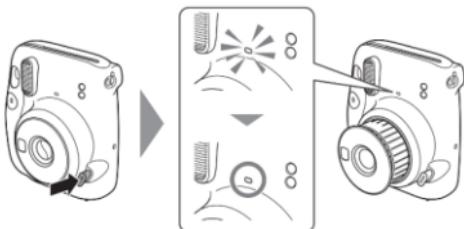
- 1 Sensor de luz AE
- 2 Sensor de luz de flash
- 3 Fenda de ejeção do filme
- 4 Janela da luz de flash
- 5 Visor
- 6 Botão de disparo (obturador)
- 7 Tampa da lente / Lente
- 8 Espelho de selfie
- 9 Cilindro da lente
- 10 Botão liga/desliga
- 11 Lâmpada de carregamento do flash
- 12 Olhal da alça
- 13 Visor ocular
- 14 Fecho da tampa traseira
- 15 Janela de confirmação do filme
- 16 Tampa traseira
- 17 Contador de filme
- 18 Tampa do compartimento das pilhas

## Tirando fotos

Não abra a tampa traseira até ter usado todo o filme. Caso contrário, o restante do filme ficará exposto à luz, correndo o risco de ser danificado.

### 1 Uma vez inseridas as pilhas, pressione o botão liga/desliga para ligar a câmera.

O cilindro da lente se estende e a lâmpada de carregamento do flash pisca e, em seguida, acende. (A piscada indica que o flash está carregando.)



### 2 Segure a câmera, olhe através do visor da câmera para enquadrar sua composição desejada e pressione o botão de disparo (obturador).

\* O botão de disparo (obturador) não pode ser pressionado durante o carregamento do flash

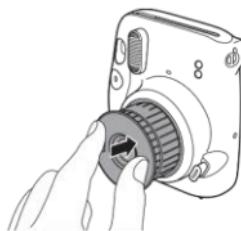


### 3 Quando o som de ejeção do filme para, segure a borda do filme ejetado e remova o filme.



O contador de filme diminui em ordem numérica, em contagem decrescente a partir de "10" com cada foto tirada. "0" será exibido quando o filme acabar e após tirar a última foto.

### 4 Ao terminar a tomada de fotos, desligue a câmera empurrando o cilindro da lente de volta para dentro.



Em caso de mau funcionamento da câmera, remova as baterias com a máquina ligada e reinsira-as para reiniciar [reset] a câmera.

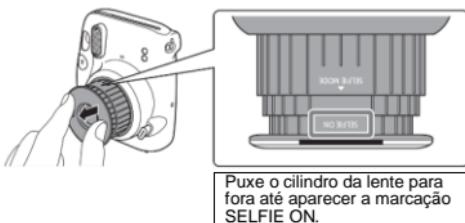
## Tirando uma foto em modo Selfie

(Para mudar do modo selfie para o modo normal de fotografia, desligue a câmera empurrando o cilindro da lente de volta para dentro e religue-a.)

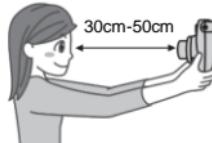
### Tirando uma foto sua

Ao fotografar no modo selfie, é possível tirar uma foto sua usando o espelho de selfie na frente da câmera para confirmar seu enquadramento.

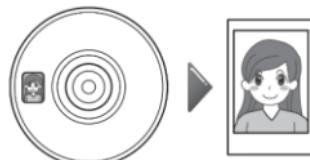
- 1 Puxe o cilindro da lente para fora até aparecer a marcação SELFIE ON.



- 2 Segure a câmera firmemente com ambas as mãos de modo que sua face fique de 30 a 50 cm da extremidade da lente.



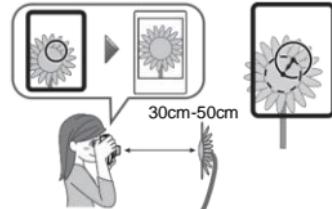
- 3 Confirme a composição utilizando o espelho de selfie, a seguir, pressione o obturador para tirar a foto.



### Tirando uma foto em primeiro plano [closeup]

Ao fotografar em modo selfie, é possível aproximar a câmera do assunto e tirar uma foto em primeiro plano [closeup].

- 1 Puxe o cilindro da lente para fora até aparecer a marcação SELFIE ON.
- 2 Segure a câmera de modo que a marcação  no visor fique ligeiramente à direita e acima do centro do assunto; a seguir, pressione o botão de disparo (obturador) para tirar uma foto.



## Precauções ao tirar fotos

### Precauções ao segurar a câmera



Forma correta de segurar



Não cubra a janela da luz de flash com um dedo



Não cubra o sensor de luz de flash e o sensor de luz AE com um dedo

- Tome cuidado para não cobrir o sensor de luz de flash, sensor de luz AE, janela da luz de flash, lente ou fenda de ejeção do filme com um dedo.
- Segure a câmera de modo que a janela da luz de flash fique no topo ao tirar uma foto na horizontal.
- Não tire fotos em locais onde a fotografia com flash é proibida.
- Não segure no cilindro da lente ao segurar a câmera.
- Olhe dentro do visor de modo que a marcação no visor apareça no centro.
- Tome cuidado para não tocar na lente ao pressionar o botão de disparo (obturador).

### Distâncias para os Modos Normal e Selfie

- Em modo normal, tire uma foto a uma distância de no mínimo 0,5 m do assunto. O alcance efetivo do flash é aproximadamente 2,7m.
- Ao segurar a câmera a menos de 0,5 m do assunto, use o modo selfie. Use o modo selfie para capturar um primeiro plano [closeup] de 30 a 50 cm.

### Estados da lâmpada de carregamento do flash e soluções de erros

Estado da lâmpada de carregamento do flash	Descrição
Acesa	Pronta para tirar uma foto.
Piscando lentamente	Carregando o flash. Aguarde até que a lâmpada de carregamento do flash acenda. O carregamento normalmente leva de 3 a 10 segundos para concluir.
Piscando rapidamente	Ocorreu um erro.

Principais erros	Causa e solução
Falha da bateria	O flash não pode ser carregado por causa de tensão insuficiente das pilhas. Troque as pilhas por novas.
Atolamento do filme	Não puxe o filme para fora de forma forçada. A remoção e reinserção das pilhas com a máquina ligada pode provocar a ejeção do filme.

## Precauções de segurança

- Não use este produto e os seus acessórios para qualquer outro fim que não seja tirar fotos.
- Este produto foi projetado pensando em segurança; porém leia com atenção as precauções de segurança a seguir e use o produto corretamente.
- Após ler o Guia do Usuário, mantenha-o em local de fácil acesso, onde ele possa ser consultado sempre que necessário.

### ⚠️ ADVERTÊNCIA

Este símbolo indica uma situação que pode causar morte ou ferimento grave se ignorada ou tratada incorretamente.

⚠️ Não desmonte esse produto. Pode ocorrer choque elétrico.

⚠️ Não toque nesse produto se o seu interior ficar exposto por causa de queda, etc. Ele contém circuito de alta tensão, que pode provocar choque elétrico.

⚠️ Se observar algo anormal, como aquecimento da câmera (pilhas), emissão de fumaça ou odor de queimado, remova as pilhas imediatamente. Pode ocorrer incêndio ou queimaduras (tome cuidado para não se queimar ao remover as baterias).

⚠️ Nunca tire fotos com flash de pessoas pedalando em bicicletas, dirigindo carros, em skates, cavalgando e atividades similares. O flash pode assustar, distrair, amedrontar animais, e de qualquer outra forma provocar um acidente.

⚠️ Se a câmera cair na água, ou se houver penetração de água, pedaço de metal ou outro objeto estranho em seu interior, remova as baterias imediatamente. Pode ocorrer geração de calor ou incêndio.

⚠️ Não use esta câmera em locais onde existe gás inflamável ou próximo a vapores abertos e perigosos de gasolina ou benzina. A não observância dessa instrução poderá resultar em explosão ou incêndio.

⚠️ Mantenha o produto longe do alcance de bebês ou crianças pequenas. Podem ocorrer ferimentos.

⚠️ Não desmonte e nem aqueça as pilhas, não as lance no fogo e nem provoque curto-círcuito nelas. As baterias podem se romper.

⚠️ Use somente baterias AA (LR6). Pode ocorrer geração de calor ou incêndio se outro tipo de bateria é utilizado.

⚠️ Mantenha as baterias longe do alcance de crianças. Um bebê pode engolir acidentalmente uma pilha. Se isso ocorrer, procure atendimento médico imediatamente.

### ⚠️ CUIDADO

Este símbolo indica uma situação que pode causar ferimento ou dano físico se ignorada ou tratada incorretamente.

⚠️ Não molhe esse produto e nem manuseie com as mãos molhadas. Pode ocorrer choque elétrico.

⚠️ A utilização de um flash próximo aos olhos de uma pessoa pode afetar sua visão temporariamente. Tome cuidado ao tirar fotos de bebês e crianças.

⚠️ Tome cuidado para não trocar as polaridades  $+$  e  $-$  ao inserir as baterias AA (LR6). Pode ocorrer danos no ambiente ao redor por causa de danos à câmera ou em vaso de vazamento de fluido da bateria.

⚠️ Não toque nas partes móveis no interior da câmera. Isso pode provocar ferimentos.

## Manuseio

### ■ Manuseio da câmera

1. A câmera é um instrumento de precisão; portanto, não molhe, não deixe cair e evite choques. Além disso, não coloque a câmera onde ela possa ficar exposta a areia.
2. Antes de utilizar uma alça disponível no mercado, verifique sua resistência. Tome especial cuidado ao utilizar uma correia de telefones móveis e smartphones, pois essas correias são feitas para dispositivos leves.
3. Se a sua câmera não vai ser utilizada por períodos prolongados, remova as baterias e mantenha-as em local isento de calor, poeira e umidade.
4. Limpe sujeira e poeira da janela do visor, etc. com um soprador de ar e utilizando um pedaço de tecido macio.
5. Não use solvente, como tiner e álcool, para remoção de sujeira.
6. Não deixe a câmera dentro de um veículo fechado, em local quente ou úmido, na praia, etc. por qualquer período de tempo.
7. Gás repelente de traça como o de naftalina, afetará de forma adversa a câmera e o filme. Evite manter a câmera e o filme em gavetas com bolinhas de naftalina.
8. A faixa de temperaturas operacionais dessa câmera é +5°C a +40°C.
9. Esta câmera poderá eventualmente apresentar mau funcionamento, pois ela é controlada por microcomputador. Se isso ocorrer, remova as baterias para reiniciar a câmera.

### ■ Manuseio de Filme Mini e fotos Instax

Para conhecer detalhes sobre o manuseio do filme e fotos, consulte as instruções do filme mini instantâneo da FUJIFILM.

1. Mantenha o filme em local fresco. Em particular, não deixe o filme em local extremamente quente, como no interior de veículo fechado, por período de tempo prolongado.
2. Use o filme o mais breve possível após inseri-lo na câmera.
3. Se o filme foi guardado em local com temperaturas extremamente baixas ou altas, aguarde para que ele se estabilize em uma temperatura normal antes de tirar fotos.
4. Use o filme antes de sua data de vencimento indicada na embalagem.
5. Evite exposição à inspeção de bagagens em aeroportos e outras fontes intensas de raios X. O filme não usado é suscetível aos efeitos de nevoeiro, etc. Recomendamos transportar o filme no bagageiro da aeronave (verifique informações adicionais do aeroporto).
6. Evite expor as fotos à luz intensa e guarde-as em local fresco e seco.
7. Não fure e nem rasgue ou corte o filme. Não use o filme se ele estiver danificado.
8. Não corte e nem desmonte o filme, pois ele contém pasta alcalina cáustica. Tome especial cuidado para evitar que crianças ou animais de estimação coloquem o filme em suas bocas. Tome cuidado também para evitar contato da pasta com a pele ou as roupas.
9. Em caso de contato acidental com a pasta de filme não usado, lave imediatamente a região de contato com água em abundância. Em caso de contato da pasta com os olhos ou a boca, lave a área e busque atendimento médico. A alcalinidade desse filme cairá aproximadamente 10 minutos após a ejeção do filme da câmera.

## ■ Cuidados no manuseio do filme e de fotos finalizadas

Para detalhes, consulte as instruções do filme mini instantâneo da FUJIFILM.



A marcação "CE" certifica que este produto atende aos requisitos da União Europeia (UE), relativos a segurança, saúde pública, meio ambiente e proteção do consumidor. ("CE" é abreviatura de Conformité Européenne.)

## ■ Avisos de conformidade com a regulamentação legalmente requerida estão colocados na tampa traseira da câmera.



Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos em Residências Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos usados  
(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de coleta separados)

Este símbolo no produto, ou no manual e/ou em sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado a um ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrônico.

Ao se assegurar de que este produto seja descartado corretamente, você irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana, que de outra forma pode ser causado pelo manuseio inapropriado de resíduos deste produto.

A reciclagem dos materiais ajudará a preservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem desse produto, entre em contato com o órgão municipal, serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde o produto foi adquirido.

Em países fora da UE: Se deseja descartar este produto, entre em contato com as autoridades locais e consulte a forma correta de descarte.



Este Símbolo nas baterias ou nos acumuladores indica que eles não deverão ser tratados como lixo doméstico.

## Especificações

Filme	FUJIFILM instax mini filme instantâneo
Tamanho da foto	62 mm × 46 mm
Objetiva	2 componentes, 2 elementos, f = 60 mm, 1:12.7
Visor	Visor de imagem real, 0,37x, com ponto de alvo
Alcance de disparo	0,3 m e além (use o modo selfie de 0,3 m a 0,5 m)
Obturador	Obturador eletrônico programado 1/2 a 1/250 s Sincronismo lento para pouca luz
Controle de exposição	Automático, Lv 5.0 a 14.5 (ISO 800)
Ejeção do filme	Automática
Tempo de revelação do filme	Aprox. 90 segundo (varia dependendo da temperatura ambiente)
Flash	Flash de disparo constante (regulação automática de luz), tempo de reciclagem: 6,5 segundos ou menos (ao usar pilhas novas), alcance efetivo do flash: 0,3 a 2,7 m
Alimentação elétrica	Duas pilhas alcalinas AA (LR6), capacidade: aprox. 10 pacotes de mini filme instax de 10 exposições cada

Tempo de desligamento automático	Após 5 minutos
Outras	Inclui contador de filme e janela de confirmação do pacote de filme
Dimensões	107,6 mm × 121,2 mm × 67,3 mm
Peso	293 g (sem pilhas, alça e filme)

Caso tenha alguma questão acerca deste produto,  
por favor, contate um distribuidor autorizado  
FUJIFILM, ou o canal de Serviço de Atendimento ao  
Consumidor:  
**sac.br@fujifilm.com**

**FUJIFILM**

---

Fabricado por:

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

[http://www.fujifilm.com/products/digital\\_cameras/index.html](http://www.fujifilm.com/products/digital_cameras/index.html)

Importado por:

**FUJIFILM do Brasil Ltda.**

AV. Ibirapuera, 2315 - 16º andar - CEP 04029-200 - Indianópolis - SÃO PAULO - SP CNPJ 60.397.874/0001-56.

[http://www.fujifilmamericas.com.br/products/digital\\_cameras/index.html](http://www.fujifilmamericas.com.br/products/digital_cameras/index.html)

SAC: 0800-770-3854